

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

19. April 2002
Nr. 7u/K-108375

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Bartel, Elisabeth Paulewna</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1906, Lepu (?), Kreis Landsberg, Brandenburg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Kremmen, Berliner Str. 3</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie- rung/beschäftigt als:	<i>Arbeiterin</i>
wann inhaftiert:	<i>23.01.1946</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 29.04.1946 durch das Militärtribunal der 16. Luftarmee</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR zu 8 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben in der Akte vorhanden</i>

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Elisabeth Paulewna Bartel* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für
Rehabilitierung von Opfern
politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«19» апреля 2002 г.
№ 7у/к-108375

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Бартель Елизабет Паулевна
Год и место рождения 1906, дер. Лепу района Ландсберг провинции
Бранденбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
г.Кремен, Берлинерштрассе, 3

Место работы и должность (род занятий) до ареста
Рабочая

Дата ареста 23 января 1946 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 29 апреля
1946 г. военным трибуналом 16 воздушной армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.58-10, ч.2 УК РСФСР к 8 годам лишения свободы
в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется.
На основании ст.3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Бартель Елизабет Паулевна реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский